



ĐẠI SỨ QUÁN HỢP CHỨNG QUỐC HOA KỲ
PHÒNG THÔNG TIN-VĂN HÓA

Tầng 3, Rose Garden Tower, 6 Ngọc Khánh St., Hà Nội
Tel: 831-4580 * Fax: 831-4601 * Email: irchano@pd.state.gov

Tạo chí Điện tử của Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ
Những Vấn đề Toàn cầu, Tập 8, Số 2, Tháng 6/2003

NHỮNG NỖ LỰC CHỐNG LẠI NẠN BUÔN NGƯỜI

LIÊN MINH CHÂU ÂU CHỐNG LẠI NẠN BUÔN NGƯỜI

Phỏng vấn
Tướng Ferenc Banfi
Zan Jovanovski

Trung tâm Sáng kiến Hợp tác Đông Nam châu Âu

Các cơ quan thực thi pháp luật ở Đông Nam châu Âu đã hợp tác một cách chặt chẽ chưa từng có để chống lại nạn buôn người trong một khu vực mà các nhóm tội phạm có tổ chức đang vận hành những mạng lưới tinh vi liên quan đến nhiều hoạt động phi pháp.

Trung tâm Sáng kiến Hợp tác Đông Nam châu Âu (Southeast European Cooperative Initiative - SECI) là một tổ chức thực thi pháp luật của khu vực với 12 nước thành viên cùng nỗ lực giải quyết những vấn đề tội phạm trong đó có nạn buôn người. Sự sụp đổ của chủ nghĩa cộng sản và các cuộc chiến vùng Balkan trong thập niên 90 đã tạo ra một môi trường rất khó kiểm soát, trong đó những nhóm tội phạm có tổ chức mặc sức phát triển và vươn tầm hoạt động ra ngoài biên giới. Nhận thức được rằng việc thực thi pháp luật cần phải nhanh chóng phản ứng với tình trạng nguy hiểm này, vào tháng 5 năm 1999 tại Bucaret, các chính phủ trong khu vực đã ký Hiệp định Hợp tác để Ngăn chặn và Chống lại Tội phạm qua biên giới, và một năm sau thì SECI bắt đầu đi vào hoạt động.

Tướng Ferenc Banfi là Phó Giám đốc Trung tâm và là Trưởng phòng Hỗ trợ Hoạt động. **Zan Jovanovski** là sỹ quan liên lạc của Macedonia, người đóng vai trò then chốt trong hoạt động chống buôn người. Tổng biên tập Tạp chí Điện tử Các Vấn đề Toàn cầu, bà **Charlene Porter**, đã tiến hành một cuộc phỏng vấn qua điện thoại với hai quan chức trên. Họ trả lời phỏng vấn từ trụ sở của SECI tại Bucaret, Rumani.

Hỏi: Những nhân tố xã hội, địa lý và chính trị nào đã gây ra nạn buôn người và làm cho hoạt động tội phạm này ngày càng nghiêm trọng trong khu vực?

Banfi: Nguyên nhân chủ yếu dẫn đến nạn buôn người là xuất phát từ động cơ kinh tế. Sau khi khối cộng sản sụp đổ, hầu hết các nước Đông Âu và Nam Âu lâm vào khủng hoảng kinh tế. Số người thất nghiệp cao khiến cho các gia đình gặp rất nhiều khó khăn. Họ không thể tìm được những công việc phù hợp, và họ chấp nhận bất cứ công việc nào miễn là kiếm được tiền. Thật không may là một trong những hướng đi mà họ chọn lại là trở thành nạn nhân của nạn buôn người.

Chúng ta cũng cần phải đề cập đến nguyên nhân về giáo dục, đặc biệt là thiếu sự giáo dục phù hợp. Trong khi nền kinh tế của những nước này đang gặp khó khăn thì đồng thời hầu hết các nạn nhân lại không được giáo dục tốt. Giáo dục kém gây thêm nhiều phiền toái cho những người có thể trở thành nạn nhân, đó là những người muốn tìm kiếm việc làm.

Cũng phải nói đến nhận thức của người dân về nạn buôn người. Trong thời kỳ cộng sản, dư luận cho rằng tệ mãi dâm là một hoạt động tội phạm. Sau đó, khi nạn buôn người trở nên phổ biến, thì người ta không phân biệt được sự khác nhau giữa mãi dâm tự nguyện và nạn buôn người. Đây là cả một vấn đề lớn. Xã hội cần phải hiểu biết hơn về sự khác biệt giữa mãi dâm tự nguyện và nạn buôn người.

Hỏi: Nạn buôn người có liên quan như thế nào đến các hoạt động và tổ chức tội phạm khác?

Banfi: Tôi sẽ nêu cho chị một ví dụ. Phụ nữ được tuyển chọn từ Ucraina, Moldova, và Rumani. Nước mà họ bị bán đến có thể là một nước Tây Âu hay Macedonia, hoặc cả hai. Những phụ nữ này cần có thị thực để vào Macedonia hay Liên minh châu Âu. Nhưng thông thường thì họ không thể xin được thị thực qua con đường hợp pháp. Do vậy trong các nhóm tội phạm có một sự phân công lao động. Một nhóm thì chuyên tuyển chọn phụ nữ và phụ trách việc đi lại của họ; còn nhóm khác thì chuyên giả mạo giấy tờ. Nói chung các phụ nữ bị bán đều có thị thực hoặc hộ chiếu giả. Đây chính là mối liên hệ với một hình thức phạm tội khác.

Chúng tôi nhận thấy rằng các nhóm tội phạm liên quan đến việc di chuyển các nạn nhân cũng có dính líu đến việc buôn bán người nhập cư. Do đó giữa các hình thức phạm tội mà chúng ta nói tới có một số mối liên hệ với nhau.

Jovanovski: Những nạn nhân đến từ Đông Âu và Nam Âu có thể bị phát hiện ở Trung Á hoặc Nam Mỹ hoặc Tây Âu. Chúng tôi thấy số lượng nạn nhân rất lớn. Chúng ta có thể nói về tội phạm có tổ chức và nạn buôn người như một đường dây tội phạm. Chúng ta có thể nói về các hoạt động tội phạm ở cả ba khâu – khâu tuyển chọn, khâu vận chuyển, và khâu bóc lột, khai thác. Ở cả ba khâu này, ta có thể thấy có rất nhiều các loại hoạt động khác nhau. Nạn buôn người không chỉ liên quan đến bóc lột tình dục. Nó còn liên quan đến nạn bắt cóc trẻ em, bạo hành về tâm lý, cưỡng hiếp, bắt làm nô lệ, và tước đoạt quyền tự do. Chúng ta cũng có thể nói tới việc sử dụng những giấy tờ giả mạo, hay việc sở hữu các chất ma túy. Ngày nào chúng ta cũng phải đối mặt với sự liên quan giữa nạn buôn người với các hình thức tội phạm có tổ chức khác. Bọn tội phạm đang hợp tác với nhau, cũng giống như chúng ta, với tư cách là những cơ quan thực thi pháp luật.

Hỏi: Tháng 9 năm ngoái SECI có thực hiện một đợt thanh sát các nhà chứa và khách sạn trong khu vực. Thành công của đợt truy quét này là gì?

Banfi: Việc cảnh sát khu vực thanh sát các khách sạn, nhà hàng và các cơ sở tương tự chỉ là một yếu tố. Mục đích chính của hoạt động này là tạo ra một cơ sở thích hợp cho các hoạt động thanh tra sau này. Đây cũng là một điều phức tạp bởi vì không chỉ có cảnh sát tham gia, mà còn có các tổ chức phi chính phủ, Tổ chức Quốc tế về Di cư (International Organization for Migration - IOM), và một nhóm chuyên trách về nạn buôn người.

Nói về kết quả, đầu tiên chúng tôi đã phát hiện 237 nạn nhân của nạn buôn người. Ngoài ra chúng tôi cũng phát hiện ra hơn 239 kẻ buôn người đang là mục tiêu của các hoạt động truy tìm tội phạm. Ông Jovanovski có thể nói rõ thêm việc hợp tác thực thi pháp luật đã được tiếp tục như thế nào kể từ khi chúng tôi tiến hành hoạt động này.

Đó là một ví dụ cụ thể về việc SECI đã thiết lập sự liên lạc và trao đổi thông tin phù hợp như thế nào.

Ngoài ra, 23 nạn nhân đã được hồi hương với sự trợ giúp của IOM và các tổ chức phi chính phủ. Hoạt động này cho thấy chúng ta có thể ngăn chặn tội phạm và cứu giúp những nạn nhân thoát khỏi những tình cảnh nguy hiểm.

Hơn 200 tội phạm đã bị điều tra, với một vài trường hợp vẫn đang được tiếp tục với sự hợp tác của Macedonia, Rumani, Moldova, và Ukraina. Một điều rất quan trọng là hoạt động này là hoạt động đầu tiên khi những cơ quan thực thi pháp luật và các cơ quan hữu quan khác hợp tác với nhau.

Jovanovski: Chúng tôi ở SECI rất tự hào về điều này bởi vì đây là hoạt động phức tạp nhất trong khu vực Đông Âu và Nam Âu. Tôi muốn nhấn mạnh rằng chúng tôi đã tổ chức một hoạt động lớn đầu tiên của khu vực vào tháng 9 năm ngoái, nhưng trước đó, chúng tôi cũng đã có những trường hợp thành công, khi chúng tôi có những sự hợp tác song phương và đa phương giữa các nước trong khu vực trong việc xác định những đường dây buôn người cụ thể.

Ví dụ như các cơ quan thực thi pháp luật ở Macedonia đã yêu cầu SECI hỗ trợ một số hoạt động điều tra ở Macedonia. SECI cũng đã được yêu cầu đứng ra điều phối các hoạt động ở Ukraina, Moldova, Rumani, Bulgari, và Macedonia về các đường dây buôn người cụ thể. Nhờ việc trao đổi thông tin như vậy mà chúng tôi đã bắt được ba kẻ tội phạm ở Macedonia. Cả ba tên đều bị kết án. Đó là vào năm 2000.

Vào năm 2003, chúng tôi không những hài lòng với việc trao đổi thông tin mà còn với việc tổ chức các đợt khám xét bất ngờ của cảnh sát ở các khách sạn và quầy bar. Chúng tôi cũng hỗ trợ trong việc đem các nhân chứng đến dự các phiên tòa ở Macedonia. Chúng tôi cố gắng tránh sự quan liêu và không để các vấn đề trở nên rối rắm, mà điều này lại rất dễ xảy ra trong quá trình khởi tố các tội danh buôn người.

Việc tổ chức những đợt khám xét đơn giản của cảnh sát thì không khó khăn lắm. Nhưng vấn đề là sau đó thì sao? Ở tất cả các nước, chúng tôi không thể giữ tất cả các nhân chứng ở những nơi an toàn hay những cơ sở bảo vệ cho họ, bởi vì điều đó là trái với các nguyên tắc về nhân quyền.

Làm thế nào để chúng ta có thể lấy được lời khai của họ, và để họ có mặt trước tòa? Giờ đây chúng tôi đã có những ví dụ tuyệt vời trong việc hỗ trợ cho những nạn nhân này, và chúng tôi rất vui vì SECI đang đứng ra để điều phối những hoạt động đó.

Tôi muốn nhấn mạnh đặc biệt đến trường hợp của Macedonia, rằng chúng tôi đã phá vỡ được hai tổ chức tội phạm tầm cỡ quốc tế.

Banfi: Nếu không có nạn nhân nào đến trước tòa thì sẽ không ai bị kết án. Điều đặc biệt khó khăn đối với các nhà chức trách Macedonia là thuyết phục các nạn nhân đến trước tòa. Thông qua sự hợp tác với SECI, chúng tôi đã có thể phát hiện ra những nạn nhân của một trường hợp cụ thể và giải thoát cho họ. Chúng tôi đã bảo vệ họ và giúp đỡ họ về phương tiện đi lại. Sau đó họ có thể đến làm chứng trước tòa. Lời khai của họ rất quan trọng, và điều đó giúp đảm bảo rằng tòa sẽ đưa ra những mức án thích đáng.

Hỏi: Các ông đã phát hiện được gần 300 nạn nhân trong đợt kiểm tra đột xuất vào tháng 9, và đã đưa 23 người hồi hương. Thế còn những nạn nhân còn lại thì sao?

Banfi: Những nạn nhân còn lại sẽ được trở về nhà. Như tôi đã nói, 23 người đã trở về, những người còn lại đã được đưa đến những nơi an toàn do tổ chức IOM và các tổ chức phi chính phủ phụ trách. Đôi khi họ nói với chúng tôi rằng họ không cần thêm sự giúp đỡ nào từ phía cảnh sát hay từ những tổ chức này nữa.

Hỏi: Tại sao sự hợp tác đa phương mà ông vừa nói lại đóng vai trò quan trọng đến như vậy trong việc giải quyết các vấn đề này?

Banfi: Nạn buôn người có một đặc điểm là nó mang bản chất quốc tế của các tổ chức tội phạm. Chị hãy nhìn lên bản đồ mà xem. Có một số nước là nơi bọn tội phạm tuyển chọn phụ nữ, một số nước là nơi bọn chúng đi qua, và có những nước là nơi chúng đến. Nếu các cơ quan thực thi pháp luật hoạt động một cách riêng rẽ thì họ không thể nào phát hiện được toàn bộ mạng lưới của các tổ chức tội phạm và mối liên hệ giữa chúng với nhau.

Một điều rõ ràng là bọn tội phạm đã thiết lập sự hợp tác với nhau rất chặt chẽ mang tầm cỡ quốc tế. Chúng có sự phân công lao động mang tầm quốc tế, dẫn đến việc toàn cầu hóa loại hình tội phạm này. Nếu muốn đối mặt với thách thức này, chúng ta cũng phải có một chiến lược hợp tác toàn cầu.

Một điều nữa là hiện tượng buôn người là một hoạt động đặc biệt. Nạn nhân còn cần một hình thức hỗ trợ khác ngoài việc điều tra thi hành pháp luật. Đó chỉ là một phần. Hầu hết các nạn nhân đều bị tổn thương về mặt tình cảm, tâm lý, nhiều khi còn về thể xác nữa.

Khi nghĩ về việc chống lại loại hình tội phạm có tổ chức này một cách có hiệu quả, chúng ta cần nghĩ về việc chúng ta phải làm thế nào để phản ứng đồng bộ và giải quyết phù hợp tất cả các vấn đề này; làm thế nào để hỗ trợ một cách thích hợp cho các nạn nhân - trợ giúp về y tế, tâm lý, tài chính, và giáo dục.

Chuyện này không giống với việc một người chạy đến đồn cảnh sát vì có người đã ăn cắp chiếc xe hơi của anh ta. Nạn nhân của chúng ta ở vào một tình cảnh khó khăn hơn nhiều, và việc thuyết phục họ tin vào các cơ quan thực thi pháp luật cũng khó hơn nhiều. Đó chính là lý do tại sao chúng tôi cần sự giúp đỡ của các tổ chức phi chính phủ.

Đáng tiếc là hầu hết các nạn nhân của nạn buôn người cũng đã từng phạm tội. Những kẻ môi lái và bọn buôn người nói với họ: “Các người vào đất nước này theo con đường phi pháp, các người đã sử dụng hộ chiếu giả”. Có trường hợp nạn nhân còn sử dụng cả chất ma túy, .v.v.

Đó chính là nguyên nhân khiến chúng ta cần có một cách tiếp cận tổng hợp để đối phó với thách thức này.

Hỏi: Ở nhiều nước, có một vấn đề là luật pháp nhìn nhận những nạn nhân của nạn buôn người như những tội phạm chứ không phải như những nạn nhân, chú trọng vào việc họ vi phạm luật nhập cư và qui định về mại dâm, mà không nhận thức được về những hoàn cảnh đã ép buộc họ vào cảnh trở thành tội phạm. Luật pháp ở các nước trong khu vực của các ông đã thay đổi như thế nào để thừa nhận những vấn đề này?

Banfi: Chúng tôi cũng đã ý thức được về vấn đề này. Luật pháp của các nước thành viên trong khu vực khác nhau rất nhiều. Ví dụ như trong SECI có các nước là thành viên của EU, và họ có luật pháp phù hợp với chuẩn mực của EU. Ở các nước khác đang chuẩn bị gia nhập EU, luật pháp cũng phát triển hơn. Còn ở các nước còn lại thì họ mới chỉ bắt đầu xây dựng hệ thống pháp luật về tội phạm có tổ chức mà thôi.

Tôi có thể nói cho chị một cách khái quát là SECI đã thiết lập sự hợp tác chặt chẽ với sáng kiến về Hiệp ước Ổn định về Tội phạm có Tổ chức (Stability Pact on Organized Crime - SPOC). Ban thư ký SPOC đã chuyển đến Bucarest, và chúng tôi đã nhất trí rằng ban này sẽ hỗ trợ cho trung tâm, bởi vì chúng tôi nhận thấy có sự khác biệt về luật pháp giữa các nước thành viên. Đó là trở ngại trước mắt đối với chúng tôi để giải quyết vấn đề này.

Hỏi: Việc cố gắng nâng cao nhận thức về thực thi pháp luật cho các cấp địa phương về vấn đề buôn người như một loại hình tội phạm cũng là một phần quan trọng của nỗ lực nhằm chấm dứt tệ nạn này. SECI đã làm gì trong vấn đề này? Các ông nghĩ mình có thành công không, và thành công như thế nào?

Jovanovski: Đây là một hiện tượng tội phạm của thế kỷ 21. Trong vòng 3 năm trở lại đây, các cơ quan thực thi pháp luật đã phát triển rất mạnh mẽ, và các cơ quan này cũng đã rất thành công trong việc chống lại loại tội phạm này. Ở tất cả các nước Đông và Nam Âu, chúng tôi đều có các uỷ ban quốc gia chống nạn buôn người, mỗi uỷ ban đều có một điều phối viên quốc gia. Ở tất cả các nước, chúng tôi có luật về chống nạn buôn người, hoặc nếu không có luật thì có những điều qui định đặc biệt trong luật hình sự. Ở tất cả các nước, chúng tôi có những vụ đặc biệt ở bộ nội vụ chuyên phụ trách việc chống lại nạn buôn người.

Lần đầu tiên, cục hải quan đã đóng vai trò rất tích cực trong việc hợp tác với cảnh sát trong khu vực để chống lại loại tội phạm này. Chúng tôi cũng muốn có sự tham gia của tổng cục hải quan, cùng với những tổ chức phi chính phủ và các tổ chức quốc tế.

Việc thực thi pháp luật cũng đang tích cực thay đổi phương châm của mình trong cách thức chống lại nạn buôn người. Chúng tôi đang cố gắng xây dựng một phương pháp tiếp cận thích hợp cho thế kỷ 21. Chúng tôi đang cố gắng phát triển lực lượng cảnh sát tới một trình độ hiện đại hơn để họ biết tôn trọng nhân quyền và đặc biệt là quyền của những nạn nhân của nạn buôn người nhưng đồng thời cũng thay đổi cách làm việc và thái độ của chúng tôi.

SECI cũng đã tham gia với tư cách như một đối tác trong nỗ lực của Chương trình Phát triển của Liên Hợp Quốc (UNDP) nhằm xây dựng một cẩm nang đào tạo cho các cán bộ thực thi pháp luật. Trung tâm cũng là một đối tác của Trung tâm Quốc tế về Phát triển Chính sách Nhập cư (ICMPD) nhằm xây dựng một cuốn cẩm nang giáo dục thực thi pháp luật cơ bản.

Tại tất cả các học viện cảnh sát trong khu vực, nạn buôn người cũng được đưa vào trong chương trình giảng dạy thường xuyên và trong các chương trình chuyên sâu cho các cán bộ thực thi pháp luật. Chúng tôi có thể thấy rằng việc thực thi pháp luật có liên quan chặt chẽ đến việc thay đổi cách suy nghĩ của họ và hành động của họ trong việc đấu tranh chống lại nạn buôn người.

Trong tất cả các hoạt động của mình, chúng tôi đều chú ý nhiều nhất tới việc thực thi pháp luật ở cấp địa phương, bởi vì họ là người đấu tranh ở tiền tuyến. Họ là người đầu tiên tiếp xúc với nạn nhân, họ là người khám xét đột xuất, họ phải quyết định xử lý mỗi trường hợp như thế nào.

Banfi: Tôi sẽ tóm tắt những kết quả của sự hợp tác của chúng tôi trong vòng 2 năm kể từ khi thành lập SECI. Thứ nhất, chúng tôi đã phát triển được hệ thống luật pháp của mỗi nước trong khu vực. Thứ hai, chúng tôi đã thiết lập được một kênh liên lạc bao gồm những người làm nhiệm vụ liên lạc ở mỗi nước thành viên, ở Kosovo tại Phái đoàn Liên Hợp Quốc, và tại các nước quan sát viên như Ukraina. Nếu chúng tôi cần bất cứ hình thức hợp tác để thực thi pháp luật ở bất cứ nước nào, thì chúng tôi không cần phải băn khoăn ai sẽ là người mà chúng tôi cần liên lạc. Chúng tôi có đối tác ở 12 nước. Kết quả thứ ba là chúng tôi đã cho thấy những kết quả cụ thể trong việc thực thi pháp luật bao gồm việc tòa án đã kết án và xử phạt nghiêm khắc những kẻ vi phạm. Chúng tôi đã thiết lập được một hệ thống hợp tác bao gồm các tổ chức phi chính phủ, các tổ chức quốc tế, và các tổ chức khác.

Chúng tôi cũng đã tổ chức một vài lớp đào tạo cùng với Trung tâm Quốc tế về Phát triển Chính sách Nhập cư (International Center for Migration Policy Development – ICMPD) và nhóm chuyên trách Hiệp ước Ổn định về nạn buôn người. Chúng tôi đã xây dựng một dự án đào tạo tổng hợp, và dự án này sẽ được thực hiện ở một số nước thành viên của SECI. Dự án đào tạo tổng hợp này có nghĩa là các cán bộ và đại diện phụ trách vấn đề thực thi pháp luật ở các tổ chức phi chính phủ sẽ tham gia vào các hoạt động đào tạo chung để làm quen với nhau, nhờ đó có thể tác động đến thói quen và cách tiếp cận của nhau. Điều này là rất quan trọng.

Để hỗ trợ cho hoạt động thực thi pháp luật, Chương trình Phát triển của Liên Hợp Quốc với sự đi đầu của Rumani đã biên soạn một cẩm nang về những thói quen làm việc tốt nhất trong lĩnh vực thực thi pháp luật trong việc chống lại nạn buôn người.

Điểm yếu của chúng tôi là gì? Thật đáng tiếc là các nước thành viên không có nguồn lực tài chính để hỗ trợ cho các hoạt động thanh sát cụ thể và có sự điều phối. Đó là lý do tại sao chúng

tôi đang tìm kiếm nguồn tài chính từ bên ngoài, nhờ đó chúng tôi có thể phân phối nguồn tài chính đó cho các cơ quan thực thi pháp luật ở các quốc gia thành viên.

Chúng tôi cũng nhận được sự hỗ trợ tài chính đặc biệt từ Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ, và sự hỗ trợ về chuyên môn của Cục Điều tra Liên bang Mỹ, từ Cơ quan Phòng chống Ma túy, cơ quan nhập cư, và các cơ quan khác.

Một điểm yếu nữa là chúng tôi cần phải phát triển hơn nữa và gây sức ép đối với các nước thành viên trong việc xây dựng hệ thống pháp luật liên quan tới việc bảo vệ nhân chứng, bảo vệ nạn nhân, và các lĩnh vực pháp luật bổ trợ khác.

Hỏi: Nhiều nghiên cứu đã chỉ ra rằng nạn buôn người là loại hình tội phạm phát triển nhanh nhất xét trên góc độ quốc tế trong vòng vài năm trở lại đây. Các ông có cho rằng mình đang làm giảm tốc độ phát triển của nó, thậm chí đảo ngược chiều hướng này được không?

Banfi: Sự hợp tác trong việc thực thi pháp luật là một công cụ nằm trong tầm tay của chính phủ các nước thành viên của tổ chức chúng tôi. Nhưng chúng tôi có hoạt động hiệu quả hay không thì sẽ được thể hiện qua việc phát triển kinh tế và hệ thống giáo dục của các nước. Tất cả các nguyên nhân xã hội gây ra tệ nạn này cần phải được giải quyết. Việc thực thi pháp luật sẽ không bao giờ có khả năng giải quyết những vấn đề loại này. Chúng tôi cần có hòa bình ở Đông và Nam Âu, chúng tôi cần hòa bình trên toàn thế giới. Chúng tôi cần sự hỗ trợ từ các nước phát triển nhằm tạo ra sự phát triển mạnh mẽ hơn trong mọi lĩnh vực ở các nước này. Nếu chúng tôi có sự hỗ trợ đó, tôi chắc chắn rằng chúng tôi sẽ đạt được mục đích cuối cùng.

Jovanovski: Chúng tôi rất tự hào về những điều chúng tôi đang làm ở đây. Tôi chắc chắn rằng có rất nhiều việc chúng tôi phải cải thiện thêm nữa. Chúng tôi cần sự giúp đỡ của các phương tiện truyền thông, từ các nước thành viên, và từ các nước phát triển. Nhưng tôi nghĩ rằng chúng tôi đang đi đúng hướng.

(Porter thực hiện cuộc phỏng vấn qua điện thoại từ Washington với ông Banfi và Jovanovski tại trụ sở của tổ chức SECI đặt tại Bucaret, Rumani.)

(Những quan điểm nêu ra trong bài này là của tác giả và không nhất thiết phản ánh quan điểm hay chính sách của Chính phủ Hoa Kỳ).

Hoa Kỳ hỗ trợ cho SECI và Chiến dịch Chống Buôn người

Hoa Kỳ là một nước ủng hộ mạnh mẽ những nỗ lực của SECI trong việc cải thiện sự hợp tác trong việc thực thi pháp luật trong khu vực kể từ khi tổ chức này được thành lập vào năm 2001. Hoa Kỳ đã hỗ trợ các chi phí và thiết bị để thành lập trung tâm, trị giá khoảng 1 triệu đô-la, mặc dù trung tâm được đặt hoàn toàn dưới sự quản lý của 12 chính phủ thành viên.

Bốn nhóm chuyên trách của SECI tập trung vào những lĩnh vực nhất định của hoạt động tội phạm có tổ chức - nạn buôn người, ma túy, các vấn đề biên giới, và tội phạm tài chính. Các cán bộ chuyên gia về thực thi pháp luật đã được phân công đến từng nhóm chuyên trách để hỗ trợ về nghiệp vụ chuyên môn cho việc thực thi pháp luật trong khu vực.

Các nước thành viên của SECI là Anbani, Bosnia-Herzegovina, Bungari, Croatia, Hi Lạp, Hungari, Macedonia, Moldova, Rumani, Serbia và Montenegro, Slovenia và Thổ Nhĩ Kỳ.

Bài viết có trên Internet tại:

<http://usinfo.state.gov/journals/itgic/0603/ijge/gj06.htm> (*tiếng Anh*)

http://vietnam.usembassy.gov/wwwhta95_6.html (*tiếng Việt*)